

No. 8940. EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS BY ROAD (ADR). DONE AT GENEVA, ON 30 SEPTEMBER 1957¹

N° 8940. ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU TRANSPORT INTERNATIONAL DES MARCHANDISES DANGEREUSES PAR ROUTE (ADR). FAIT À GENÈVE, LE 30 SEPTEMBRE 1957¹

ENTRY INTO FORCE of an amendment to annex B, as amended,² of the above-mentioned Agreement

ENTRÉE EN VIGUEUR d'un amendement à l'annexe B, telle qu'amendée², de l'Accord susmentionné

The amendment was proposed by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and circulated by the Secretary-General on 20 June 1983. It came into force on 20 December 1983, in accordance with the provisions of article 14 (3) of the Agreement.

L'amendement a été proposé par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et diffusé par le Secrétaire général le 20 juin 1983. Il est entré en vigueur le 20 décembre 1983, conformément aux dispositions du paragraphe 3 de l'article 14 de l'Accord.

"In accordance with Article 14 (1) of the Agreement, marginals 21,610 and 31,610 of Annex B thereto are deleted."

«Conformément au premier paragraphe de l'article 14 de l'Accord, les marginaux 21 610 et 31 610 de l'annexe B sont éliminés.»

Authentic texts of the amendment: English and French.

Textes authentiques de l'amendement : anglais et français

Registered ex officio on 20 December 1983.

Enregistré d'office le 20 décembre 1983.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 619, p. 77; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 9, and 11 to 14, as well as annex A in volumes 905, 907, 920, 921, 922, 926, 940, 943, 951, 966, 973, 982, 987, 995, 1003, 1023, 1035, 1074, 1107, 1129, 1141, 1161, 1162, 1237, 1259, 1279, 1283 and 1297.

² *Ibid.*, vol. 731, p. 1.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 619, p. 77; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 9 et 11 à 14, ainsi que l'annexe A des volumes 905, 907, 920, 921, 922, 926, 940, 943, 951, 966, 973, 982, 987, 995, 1003, 1023, 1035, 1074, 1107, 1129, 1141, 1161, 1162, 1237, 1259, 1279, 1283 et 1297.

² *Ibid.*, vol. 641, p. 1.